

مُلْكُهُمْ

سوگند منفی و دلالت آن در قرآن کریم (جستاری در میراث تفسیری و نحوی)

علی اسودی

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات عربی دانشگاه تهران و مدرس گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه مذاهب اسلامی
aaswadi@yahoo.com

چکیده

این تحقیق به موضوع ساختار سوگند منفی در قرآن کریم در میراث نحوی، بلاغی و تفسیری پرداخته است. بیشتر سوگندها در قرآن کریم مثبت است و سوگند منفی محدود به کار رفته در کلام الهی، با توجه به ساختار نامتعارف خود، این سؤال را مطرح می‌کند که سوگند منفی از چه روی و در راستای چه هدفی در برخی آیات به کار رفته است؟ در این بررسی، با کاوش در منابع تفسیری شیعه و اهل سنت و با مراجعت به نظرات علمای نحو، به اختلاف نظر قابل توجهی دست یافتیم که نشان از اعجاز گونه بودن این ساختار دارد؛ چراکه تقریباً همه نظرات مطرح شده قابل تصور می‌باشد و نشان از استنباط و درک خاص هریک از صاحب‌نظران نسبت به سوگند منفی در قرآن از یک سو و اعجاز گونه بودن آن با توجه به قابل تصور بودن هریک، از سوی دیگر دارد. از جمله حالات ذکر شده برای حرف «لا» در این سوگندها، می‌توان به زائد بودن، حرف جواب بودن، نافیه بودن و به معنای «ألا» استفتاحی بودن اشاره کرد.

کلیدواژه‌ها: سوگند منفی، قرآن کریم، تفسیر، حرف جواب، زائد بودن.

مقدمه

قسم همواره به عنوان یکی از ابزارهای تأکید سخن به کار می‌رفته است و این استفاده مختص زبان عربی نیست؛ بلکه در زبانهای دیگر از جمله زبان فارسی نیز به کار می‌رود. در علم معانی نیز سوگند به عنوان یکی از ادوات تأکید مطرح می‌شود و برخی از علمای بلاغت نیز اصطلاح قسم را از موارد فن بدیع و با عنوان «القسام» بیان می‌کنند.

قسم در علوم بلاغت در مبحث خبر به عنوان یکی از ابزارهای تأکید سخن و در جای دیگر از جمله موارد مصداقی جمله‌های انسانی بیان می‌شود و انشاء غیر طلبی به شمار می‌رود و هرگاه سخنی در زبان عربی مورد تأکید مضاعف قرار گیرد، به همراه قسم آورده می‌شود.

اصولاً سوگند در زبان عربی یا با عبارتها و وضع شده برای قسم همانند یمین الله، لعمرك، لعمر الله و فی ذمّتی، به کار می‌رود و یا با افعال دال بر سوگند یادکردن، افعالی همچون: أَقْسَمَ، حَلَفَ، إِلَى، عَقَدَ و نوع دوم از قسم (سوگند با فعل) در قرآن کریم به دو شکل آمده است: قسم مذکور یا صریح و قسم محدود. در قسم مذکور یا از حرف قسم «و» یا «ت» استفاده شده است که فعل قسم ذکر نمی‌شود و یا حرف قسم «ب» به کار رفته است که فعل قسم در آن جوازاً ذکر می‌شود.

همچنین سوگند با توجه به ساختار و وضعی خود، یا مثبت است و یا منفي. سوگند مثبت، فلسفه استفاده از تأکید سخن و گفته می‌باشد که بیشتر سوگندها در قرآن کریم مثبت است؛ اما سوگند منفي محدود به کار رفته در کلام الهی، با توجه به ساختار نامتعارف خود، این سؤال را مطرح می‌کند که سوگند منفي از چه روی و در راستای چه هدфи در برخی آیات به کار رفته است؟

قسم منفي با توجه به ساختار نامتعارف آن با ذهنیت مخاطب، مسئله‌ای قابل تأمل و درخور دقت است که در این بررسی بدان پرداخته شده است، تا برده برداشتن از اسرار آن، قسمتی کوچک از دریای بی‌کران اعجاز الهی نمایان گردد.

در قرآن کریم ۸ مورد از قسم وجود دارد که ظاهر آنها دلالت بر منفي بودشان دارد و براساس ترتيب ورود در قرآن، به شرح ذيل می‌باشند:

۱. «فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بِيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيْمًا» (نساء، ۶۵)؛ «بِهِ پروردگارت سوگند که آنها

مؤمن نخواهد بود، مگر اینکه در اختلافات خود، تو را به داوری طلبند و سپس از داوری تو، در دل خود احساس ناراحتی نکنند؛ و کاملاً تسليم باشند».

۲. «فَلَا أَقْسُمُ بِمَا وَاقَعَ النُّجُومُ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ إِنَّهُ لِقَرْآنٍ كَرِيمٍ» (واقعه، ۷۵-۷۷)؛ «سوگند به جایگاه ستارگان (و محل طلوع و غروب آنها)!؛ اگر بدانید این سوگند بسیار بزرگ است».

۳. «فَلَا أَقْسُمُ بِمَا تُبَصِّرُونَ وَمَا لَا تُبَصِّرُونَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ» (الحاقة، ۳۸-۴۰)؛ «سوگند به آنچه می‌بینید، و آنچه نمی‌بینید، که این قرآن گفتار رسول بزرگواری است».

۴. «فَلَا أَقْسُمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ عَلَىٰ أَنْ تُبْدِلَ خَيْرًا مِّنْهُ وَمَا تَحْنُنُ بِمَسْتُوْقِينَ» (معارج، ۴۰-۴۱)؛ «سوگند به پروردگار مشرقا و مغاربا که ما قادریم که جای آنان را به کسانی بدهیم که از آنها بهترند و ما هرگز مغلوب نخواهیم شد».

۵. «لَا أَقْسُمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا أَقْسُمُ بِالنَّفْسِ الْلَّوَامَةِ أَيْحَسَبُ الْإِنْسَانَ أَنَّهُ نَجَمٌ عَظَامَةً بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسُوْيَ بَنَانَةً» (قيامة، ۴-۱)؛ «سوگند به روز قیامت و سوگند به (نفس لومه) و وجдан بیدار و ملاتکر (که رستاخیز حق است)! آیا انسان می‌بندارد که هرگز استخوانهای او را جمع نخواهیم کرد؟! آری قادریم که (حتی خطوط سر) انگشتان او را موزون و مرتب کنیم».

۶. «فَلَا أَقْسُمُ بِالْخَنَّسِ الْجُوَارِ الْكُنْسِ وَاللَّيلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ» (تکویر، ۱۵-۱۸)؛ «نه نه سوگند به اختران گردان کر دیده نهان شوند و از نو آیند سوگند به شب چون پشت گرداند سوگند به صبح چون دمیدن گیرد».

۷. «فَلَا أَقْسُمُ بِالشَّفَقِ وَاللَّيلِ وَمَا وَسَقَ وَالْقَمَرِ إِذَا أَتَسَقَ لَتَرْكِينَ طَبَقًا عَنْ طَقَ» (انشقاق، ۱۶-۱۹)؛ «نه نه سوگند به شفق سوگند به شب و آنچه [شب] فروپوشاند سوگند به ماه چون [بدر] تمام شود که قطعاً از حالی به حالی برخواهید نشست».

۸. «لَا أَقْسُمُ بِهَذَا الْبَلَدِ وَأَنَّ حَلًّ بِهَذَا الْبَلَدِ وَوَالَّدِ وَمَا وَلَدَ لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَهَسَانَ فِي كَبَدٍ» (بلد، ۱-۴)؛ «سوگند به این شهر و حال آنکه تو در این شهر جای داری سوگند به پدری [چنان] و آن کسی را که به وجود آورده به راستی که انسان را در رنج آفریده ایم».

ایه اول نسبت به آیه‌های دیگر متفاوت است؛ چرا که در آن، از آن روی که حرف قسم واو است، فعل قسم وジョباً اضماء شده است و در آیات بعدی فعل قسم با صیغه



در این نگاه خاص به «لا» بقایی می‌نویسد: «به علت یینکه اعتراف نکردن ایشان و سر باز زدن از حکم خداوند مانع ایمان آوردن آنها است، در تأکید مفهوم نفی «لا»، یک قسم بعد از آن برای تأکید به کار رفته است.»^(۲)

۲- زمخشری معتقد است که «لا» در این آیه زائد است و در اصل جمله چنین بوده است «فُورِبَك» و علت استفاده از «لا» تأکید معنای قسم است، همان گونه که «لا» در آیه **لَسْلَا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابَ أَلَا يَقْدِرُونَ...»** می‌باشد.^(۳) در این آیه مذکور «لا» به نظرور تأکید وجوه علم، زائد واقع شده که برای تأکید قسم به کار رفته است. میزا محمد قمی

نیز در تفسیر کنتر الدقائق این نظر را بیان می‌کند.^(۴) در همین راستا ابوحیان اندلسی نیز معتقد است که «لا» اول در «فَلَا وَرِيكَ لَا يُؤْمِنُونَ» زائد نیست بلکه لا، در عبارت «لا يُؤْمِنُونَ»، زائد است.^(۵)

۳. این انبیاری نیز در البيان فی غریب اعراب القرآن بر این باور است که، «لا»، لای نفی برای فعلی است که حذف شده است و فعل جواب قسم مذکور آن را تفسیر می‌کند و در اصل چنین بوده «فلا یؤمِنُون و ربک لا یؤمِنُون» که لا یؤمِنُون یکبار آمده و سپس در قسم هم تکرار شده که تک ای آن ذکر مجدد آن در انتشار شد است (۴)

۴. قرطبي نيز معتقد است که «لا» مقدم بر قسم همان لای

متکلم وحده ذکر شده است. قسم منفی به صورت کلی از همان قدیم مورد توجه علمای تفسیر و علوم قرآن بوده و آنان را برابر آن داشته است که درباره آن به کاوش و بررسی پیரاذاند. ما در ابتداء نظرات و آراء در مورد آیه اول را

که ساختار قسم در آن با ۷ مورد دیگر متفاوت است
 (فعل قسم إضمار شده است)، بررسی می کنیم و سپس به
 بررسی بقیه مورد می پردازیم:

«فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بِيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا»
 (النساء، ۶۵).

۱. طبری معتقد است که «لا» در این آیه حرف جواب در رد سخن قبلی است و می‌گوید: «معنا در این آیه چنین است: نه، مسئله چنین نیست که آنان تصور می‌کنند که آنان بدآنچه نازل شده، ایمان نمی‌آورند. خداوند در این آیه جمله را با قسم آغاز می‌کند و می‌فرماید «فلا و ربک» یعنی ای پیامبر نه، قسم به پروردگار特 آنان هرگز ایمان نمی‌آورند.» (۱)

آنچه طبری در باب حرف جواب منفی بودن «لا» بیان می‌دارد، در مورد آیات قبل از این آیه بیان شده است و براساس آن، «لا»، آنچه را در آیات قبل ذکر شده، نفی و رد می‌کند.

۴. مواردی که به آنها قسم باد شده در این آیات با یکدیگر متفاوتند؛ در یکی سوگند به ذات جل جلاله و در بقیه قسم به مخلوقات است.

۵. جواب قسم در همه این آیات مثبت می‌باشد.
اکنون به شرح و تفصیل آراء زبان شناسان و مفسران درباره دلالت «لا اقسام»، با توجه به سیاق آیات و عناصر به کار رفته در عبارتها می‌بردازیم:

(۱) دیدگاه نخست

برخی معتقدند که «لا» در این ترکیب لام تأکید (ك) بوده است که به علت اشبع حرکت فتحه آن تبدیل به «لا» شده است و در این نگاه به قرائتی نقل شده از ابن کثیر توسط «قبل» استشهاد می‌کنند که در آن، آیه «لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ» به صورت «لأَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ» قرائت شده است.^(۱۳) همانند این نوع قرائت، قرائت هشام است که در آن کلمه «أَفَنَّدَ» در آیه «فَاجْعَلْ أَفَنَّدَ مِنَ النَّاسِ»^(۱۴) به صورت اشبع همزه با یاء یعنی «أَفَنَّدَهُ» خوانده شده است. شیخ طوسی نیز در التبیان به نقل از «قواس»، قرائتی را از ابن کثیر با این ساختار، ذکر می‌کنند.

این دسته از صاحب‌نظران به این قول عربی «أَعُوذُ بِاللهِ مِنِ الْقَرَابِ» استشهاد کرده‌اند که منظور شان عقرب است.^(۱۵) همانند آنچه گفته شد در قرائت «فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ» (واقعه، ۷۵) وجود دارد که «فَلَا قِسْمٌ» خوانده‌اند^(۱۶) و این لام می‌تواند لام قسم و یا لام ابتداء باشد که در مورد آن اختلاف نظر دارند؛ این جنی و زمخشری معتقدند لام ابتداء است و در اصل «لأَنَا أَقْسِمُ» بوده که مبتدا به علت مشخص بودن حذف شده و لام به خبر چسبیده است و نیز معتقدند که لام نمی‌تواند لام قسم باشد؛ چرا که لام قسم حتماً باید توسط نون توکید ذکر شود و باید گفته می‌شد «لأَقْسِمُ» چون جواب قسم مستقبل باید مقرن به نون توکید باشد اما قسم در اینجا برای زمان حال است، پس لام، لام ابتداء است.^(۱۷)

کوفیها معتقدند این لام، لام قسم است؛ چون جواب قسم می‌تواند فعل دال بر زمان حال باشد و حذف نون مؤکده را جایز می‌دانند؛ زیرا بیان کرده‌اند که در زبان عربی گفته می‌شود: لاحلف بالله ليكون كذا و كذا، و فعل قسم را بدون نون تأکید به کار برده‌اند.^(۱۸)

این گروه از علماء در تأیید کلام خود به آیه «وَلَيَحْلِفُ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى»^(۱۹) استشهاد می‌جویند که نون توکید به علت تبدیل مضارع به مستقبل به کار رفته و لام بر سر فعل قسم (حلف) وارد شده است.^(۲۰) سخن آلوسی در این باب مبنی بر اینکه حذف مبتدا با تأکید آن توسط لام

وارده بر لا یؤمنون است که برای توجه و اهتمام به مفهوم نفی «لا یؤمنون» است.^(۷)

۵. رازی نیز در التفسیر الكبير بر این باور است که لای اول موظنه بوده مؤکد قسم و جواب منفی ما بعد آن است، و تکرار «لا» در ابتداء و پایان سخن آن را مؤکدتر می‌سازد.^(۸)

طوسی در تفسیر التبیان و طبرسی در تفسیر مجتمع البیان، نیز قائل به حرف رد و نقض بودن «لا» (نظر طبری)، می‌باشند، اما نظر موظنه و مؤکده بودن برای «لا» را نیز مطرح می‌کنند که به نوعی جمع میان این چهار نظر می‌باشد.

زمخشري با این رأی مخالف است؛ چرا که معتقد است این «لا» قبل از قسمی که جوابش مثبت است نیز وارد شده است.^(۹) همانند آیه «فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبَصِّرُونَ. وَمَا لَا تُبَصِّرُونَ. إِنَّهُ لَقُولُ رَسُولُ كَرِيمٍ».^(۱۰) این المنبر این نظر زمخشری را مورد نقد قرار داده و گفته است: «لای مؤکده نفی در جمله‌های جواب قسمی که مثبت آمده به این دلیل است که اولاً به همراه فعل اقسام به کار رفته و ثانیاً در مواردی که مقسم علیه چیزی جز ذات جل جلاله بوده، ذکر شده است و دلالت بر این امر دارد که توجه به این اشیاء به عنوان مقسم علیه به منزله اهمیت ندادن به آنها است؛ زیرا شأن و مقام مقسم له بیش از اینها است.^(۱۱) وی با این نظر گرایش خود را به موظنه و مؤکده نفی بودن «لا»، بیان می‌دارد.

دلالت معنایی «لا اقسام» در قرآن کریم

۷ مورد بعدی که در آنها فعل اقسام به صورت «لا اقسام» ذکر شده، بسیار بحث برانگیزتر از آیه اول می‌باشند؛ چرا که دخول «لا» بر فعل اقسام چنین می‌نماید که منظور سوگند یاد نکردن است و برخی آیات نیز این تصور را قوت می‌بخشد، همانند آیه «وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ».^(۱۲)

قبل از برداختن به آراء علماء و مفسران در این باره، دانستن چند نکته در مورد وجه شباهت و تفاوت این آیات ضروری به نظر می‌رسد:

۱. در همه آیات عبارت «لا اقسام» آمده است.
۲. در همه آیات اقسام به ذات جل جلاله اسناد شده است.
۳. «لا» در دو سوره قیامت و بلد در ابتدای سوره آمده و در بقیه در میان آیات و به همراه حرف «فَ» به کار رفته است.



زائده هستند، همانند آیات «مَا مَنَعَكَ أَلَا تَسْجُدُ»،^(۲۵) «ثُلَّا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابَ»^(۲۶) و «بَيْنَا رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ لَنَتَ لَهُمْ»، بر این باورند که عبارت «لا أَقْسُمْ» همان «أَقْسُمْ» می باشد که برای تأکید، از لای زائده استفاده شده است و آیه «وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَوْ تَعْمَلُونَ عَظِيمٌ» در سوره واقعه را حجتی بر مدعای خود می پنداشند.^(۲۷)

البته برخی با این نظر مخالفند چون معتقدند که «لا» و «ما» زائده در ابتدای سخن زائده واقع نمی شوند بلکه در میان جمله زائده قرار می گیرند.^(۲۸) و ذکر یک کلمه در ابتدای سخن دال بر اهتمام به آن است نه زائده بودن آن.^(۲۹)

از همین روی برخی علمای نحو همچون نحاس و ابن هشام معتقدند که «لا» در آیه «فَلَا أَقْسُمُ بِمَا وَقَعَ التَّعْجُومُ» زائده است، اما در بقیه آیات و مخصوصاً دو آیه مربوط به سوره قیامت و بد نمی تواند زائده باشد چون در ابتدای سخن و ابتدای سوره به کار رفته است.^(۳۰)

نحاس هنگامی که به آیه «فَلَا أَقْسُمُ بِرَبِّ الْمَشَارقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ» می پردازد، می گوید: لای زائده برای توثیق است. ما در این مسئله اختلافی نمی بینیم، بلکه اختلاف در مورد عبارت «لا أَقْسُمْ» می باشد که ابتدای سخن می آید؛ چراکه نحویها بر این مسئله اجماع دارند که «لا» و «ما» در ابتدای زائده واقع نمی شود. طوسی در التبیان این نظر را از کسانی و ابو عیبدہ قتل می کند.^(۳۱)

البته قائلان به این نظر، چنین پاسخ می دهند که در ابتدای سوره هم می توان به زائده بودن «لا» قائل بود؛ چراکه کلیت قرآن همانند یک سوره و سخنی واحد می باشد. مثلاً در برخی اوقات مطلبی در یک سوره ذکر می شود و پاسخ آن در سوره دیگر است، همانند آیه «مَا أَنْتَ بِنَعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ»^(۳۲) که در پاسخ به آیه «وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الْذِكْرَ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ» ذکر شده است.^(۳۳) آنها این چنین اثبات می کنند که قرآن در ابتدای صورت یک مجموعه واحد نازل شده و سپس به صورت سوره سوره تفکیک شده است.^(۳۴) زمخشri این پاسخ آنان را نادرست می خواند و بینی از امرؤ القیس، شاعر بزرگ عصر جاهلی می آورد که «لا» در ابتدای آمده و دلالت بر نافیه بودن دارد و نمی تواند زائده باشد:

لَا وَأَيْكَ ابْنَةُ الْعَامِرِ / لَا يَدْعُونِ الْقَوْمَ أَنَّ أَفْرَ.^(۳۵)
ترجمه: نه قسم به جان پدرت ای دختر عامری قوم مدعی نمی شوند که من فرار می کنم.

رازی در رد این نظر می گوید: این نظر «لا» را لغو و بی تأثیر بر می شمارد که باید در ترجمه حذف شود حال

منافات دارد، خلاف واقع می باشد؛ چراکه در بسیاری از موارد مبتدا حذف شده اما معنای آن مورد تأکید بوده است و اینکه این لام، لام قسم نامیده شود اقتضای آن می کند که فعل قسم مضمر باشد و قبل از فعل قسم مذکور ذکر شود و قسم برای قسم همان گونه که رازی در *التفسیر الکبیر* اشاره کرده، ناخوشایند است و باعث تسلسل می شود.^(۲۱) البته باید در مورد این فرائت شاذ خاطر نشان کرد که طبری آن را مخالف با اجماع قراء می داند.^(۲۲) همچنین نحاس این فرائت را لحن در زبان عربی می خواند.^(۲۳) و رازی فرائت شاذ را مهم نمی داند و معتقد است که اهتمام به فرائت متواتر شایسته تر است.^(۲۴)

باید در نظر داشت که غالب مفسران بنابر اجماع تواتر فرائت، قائل به «لا» بودن کلمه هستند و تأکید می کنند که «لا»، در اصل لام (ل) نبوده است، اما در تفسیر آن دیدگاههای متفاوتی دارند که در آنچه می آید بین موارد اشاره می کنیم.

۲) دیدگاه دوم

برخی معتقدند این «لا» در عبارت «لا أَقْسُمْ» زائده است و در تفسیر زائده بودن آن دو رویکرد دارند:
(الف) رویکرد نخست
معتقدند «لا» در تمام آیات مذکور، زائده برای تأکید است، همان گونه که «لا» و «ما» در مواردی از آیات قرآن،

آنکه کلام خداوند از این امر مبررا است.(۳۶)

ب) رویکرد دوم

معتقدند لام زائد و مؤکد نفی مابعد قسم است. یعنی اینکه در آیه «لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ» عبارت «لا یترکون سدی» مورد تأکید قرار گرفته است و همانند آیه «فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ» می باشد که برخی معتقد بودند «لا» اول، «لا» دوم را مورد تأکید قرار می دهد.(۳۷)

۳) دیدگاه سوم

برخی نیز معتقدند «لا» حرف جواب و رد ماقبل است؛ یعنی در اصل «لا، أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ» بوده است. فراء از نحویان معروف قائل به این نظر می باشد و می گوید: «لا» در اینجا برای جد و انکار مطلق سخن پیشین به کار رفته است. وی همچنین در ادامه می افزاید: «قسم در اینجا در رد آنچه ایشان بدان معتقد بودند، وارد شده، همان گونه که می گویی: لا و الله إن الرسول لحق، گویی سخن قومی را رد میکنی. این مسئله علاوه بر فعل أَقْسِمُ، در هر فعل هم معنای آن قابل مشاهده است.»(۳۸)

شلب و ابن قتبیه نیز بر این باور می باشند. ابن قتبیه در تفسیر آیات مربوط به سوره های انشقاق، بلد و قیامت می گوید: «لا در این آیات بانیت رد و پاسخ به دروغ انگاران آمده، همان گونه که گفته می شود: لا و الله ما ذاك كما تقول و می توان گفت: «والله ما ذاك كما تقول» که عبارت اول در مقام رد و انکار، بلغه تر و شیواتر است.»(۳۹)

طبری نیز در تفسیر آیه «لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ» آراء مختلفی را بیان می کند اما قول مربوط به حرف جواب بودن لا را به منظور پاسخ و واکنش انکاری به دروغ پیشگان، برمی گریند و عبارت «لا و الله لا فعلت هذا» را به عنوان مثال فصیح عربی ذکر می کند و بیان می دارد که عرب در محاوره روزانه آن را به کار می برد.(۴۰)

ابن کثیر نیز در تفسیر آیه «فَلَا أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ» می گوید: «معنا چنین است: نه، چنین نیست که شما تصور می کنید که هیچ رستاخیز و برانگیختنی در کار نیست، بلکه این امر حتماً محقق خواهد شد.»(۴۱) وی این لا را در رد و پاسخ به قول منکران رستاخیز و قیامت مطرح می کند و در قسمت اول «لا» به منظور نفی ماقبل و در قسمت دوم جهت اثبات خبر لحاظ شده است.

بغاعی نیز در تفسیر آیه «لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ» با نظر مذکور موافق بوده و می گوید «در این آیه خداوند قسمی خورده است که مضمون آن را ثابت و ضد آن را رد می کند.»

رمانی نیز در معانی الحروف به تشریح این مسئله می پردازد و معتقد است: چون قرآن همچون یک سوره و یک سخن می باشد، «لا»، در رد و انکار سخن پیشین به کار رفته است. همانند آیه «إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْدَةَ فَمَا فَوْقَهَا...»(۴۳) که در جواب مثالهای خداوند به عنکبوت و مگس آمده است.(۴۴)

البته برخی مفسران از جمله رازی در این باره گفته اند: در مورد آیه «لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ الْلَّوَامَةِ»، نمی توان قائل شد «لا» حرف جواب برای رد و انکار است، چون دوبار تکرار شده و این مخل فصاحت است.(۴۵)

در آنچه رازی بدان معتقد است، باید خاطر نشان ساخت، تکرار منافاتی با فصاحت ندارد؛ همان گونه که فراء و شلب مثل آورده بودند که «لا و الله ما فعلت» همانند «و الله ما فعلت» می باشد و نفی مجدد شده است همان طور که در قرآن نیز تکرار فراوان به چشم می خورد، مانند «كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ. ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ.»(۴۶)

برخی از مفسران همچون آلوسی در تحلیل این نوع نگرش به «لا» گفته اند: باید به همراه «واو» بیاید؛ یعنی باید گفته شود «لا وأقسم» همان گونه که گفته شده «لا و أطال الله تعالى بقاءك». (۴۷) همانند آن در کتب بلاغت به چشم می خورد، مثلاً در عبارت «لا شفاء الله» التباس نفی شفا وجود دارد و حتی باید وا وصل ایجاد کرد و گفته شود: «لا و شفاء الله». (۴۸)

البته در مورد اعتراضها به نظر دوم (حرف دانستن «لا» و استیناف مابعد آن) باید گفت که هیچ یک از این اعتراضات وارد نیست و جمله بعد لا، مستأنفه بوده و استفاده از یک قسم در تأکید مفهوم حرف جواب «لا» می باشد.

۴) دیدگاه چهارم

برخی مفسران بر این باورند که «لا» نافیه قسم است و در آیات مذکور، خداوند به اشیاء ذکر شده، قسم یاد نمی کند. رازی به این نگاه متمایل است و در تفسیر «لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ الْلَّوَامَةِ» می گوید: معنا چنین بوده که ما بر این موارد قسم یاد نمی کنیم بلکه بدون قسم از تو می پرسیم که آیا ما نمی توانیم استخوانهای پراکنده شده تو را پس از مرگ جمع کنیم؟ اما بدان که ما بر این مسئله توانا هستیم. (۴۹) رازی هدف از نفی قسم را یا تعظیم مفهوم به یا به خاطر وضوح و مشخص بودن اشیائی که بدان قسم یاد شده بیان می کند. (۵۰) یعنی این امور آشکارتر از آن است که بدان قسم یاد شود.

باقعی نیز در جایی ذکر کرده است که «ممکن است منظور از «لا» در این آيات، نفی واقعی قسم باشد؛ چراکه مقسم له عظیم‌تر و با اهمیت‌تر از آن است که بر آن قسم یاد شود یا به قدری واضح و آشکارند که نیاز به قسم به آنها نیست.»(۵۱)

باقعی در تبیین سر آمدن «وَإِنَّ الْقَسْمَ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ» می‌گوید: این عبارت مؤکد نفی قسم است و تأکید در ادامه قسم منفی به نوعی تأکید پس از تأکید است و این آیات دو تأکید دارد؛ تأکید با نفی و تأکید با اثبات «وَإِنَّ الْقَسْمَ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ».»(۵۲) وی در تفسیر «لا اقسام» در سوره‌های قیامت، تکویر و انشقاق نیز بر این دیدگاه تأکید می‌کند.

البته وی این نظر را با «قد یکون» ذکر کرده است که نظر احتمالی وی را بیان می‌کند چون او در برخی موارد مثبت بودن فعل قسم را محتمل می‌شمارد. شریینی نیز در تفسیر آیه «فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبَصِّرُونَ. وَمَا لَا تُبَصِّرُونَ. إِنَّهُ لِقَوْلَ رَسُولِ كَرِيمٍ» می‌گوید: «غرض از قسم منفی این چنین بوده است: من بدین امور قسم نمی‌خورم چراکه مسئله مشخص و واضح‌تر از آن است که به خاطرش قسم یاد کنم.»(۵۳)

در تحلیل تفسیر مذکور این آیه، ابومسعود می‌گوید: اگر قائل شویم که وضوح مسئله به حدی است که نیاز به قسم نباشد با آیه «وَإِنَّ الْقَسْمَ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ» منافات دارد. او در ادامه می‌افزاید: تعظیم و تفحیم مقسم به با وضوح آن منافات دارد.»(۵۴)

الوسی نیز در اعتراض به این قول ابومسعود، می‌گوید: معنا چنین بوده که قسم نمی‌خورم چون که مسئله مهم و عظیم‌الشأن است(۵۵) و منظورش این بوده که مشخص کردن مقسم به بر قوت تأکید می‌افزاید.(۵۶)

برخی از مفسران معاصر نیز با این دیدگاه (نافیه بودن لا در لا اقسام) موافقند که به دلیل عظمت مقسم عليه یا وضوح آن ذکر شده است. عبدالکریم الخطیب در التفسیر القرآنی للقرآن می‌گوید: نفی در این قسمها به منظور میرا دانستن مقسم به و بزرگداشت آن و اقرار به قدرت خداوند، نسبت به اینکه به امور واضح و مشخص قسم یاد کند، وارد شده است.»(۵۷) وی معتقد است که «لا» در عبارت «لا اقسام» در قرآن به منظور تلویح به قسم، و نه قسم خوردن، به کار رفته است. او در ادامه می‌افزاید: بدیهی است که نفی قسم به علت اجلال و تکریم شأن مقسم به است و بزرگداشت امری که به خاطر آن قسم خورده، می‌باشد.(۵۸) او همچنین می‌گوید: بهترین دلیل بر آنچه گفته شد، این است که چه برای مشرکان قسم یاد شود و چه نشود، یکسان است، چون آنها ایمان نخواهند آورد.(۵۹)

اما درباره این نظر باید گفت، مواردی در قرآن وجود دارد که برای مشرکان قسم یاد شده است و از طرف دیگر اگر نفی قسم به علت عظمت امری که به خاطر آن قسم خورده باشد، در مورد آیه «فَلَا أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّ لَقَادِرُونَ» اشکال بزرگی نمایان می‌گردد و آن این است که آیا می‌توان متصور شد که مقسم عليه مهم‌تر از مقسم



تَنَفَّسَ إِنَّهُ لِقُولَ رَسُولِ كَرِيمٍ» می‌گوید: این نهایت تبلیغ اسلام است که اسلام نیازی به قسم ندارد.^(۶۶) برخی مفسران معتقدند که لا در (لا اقسام) به معنای لا استفتاحی است و رمانی از جمله وجوهی که در تفسیر سوگند منفی ذکر می‌کند، این معنا است.^(۶۷) قرطی نیز در تفسیر خویش گفته است: «گفته شده که این لا به معنای لا استفتاحی است ... البته این نظر مصدق عملی در زبان و کلام عربی ندارد»^(۶۸) اما آلوسی مصدق آن را در تفسیر خود آورده و به این شعر عربی استناد می‌کند: لا و أَبِيكَ ابْنَهُ الْعَامِرِ / لَا يَدِعُونِ الْقَوْمَ أَنَّهُ أَفَرَ.^(۶۹)

- و با این معنای جدید، همان‌گونه که این جنی می‌گوید لا استفتاحی از ادوات تؤکید است، پس «لا» با تضمین این معنا برای تأکید آمده است.
- خلاصه نظرات ذکر شده را می‌توان به شرح ذیل آورد:

 ۱. زائده بودن لا به منظور تأکید قسم یا تأکید نفی موجود در جواب قسم.
 ۲. حرف جواب بودن لا و استئناف جمله از اقسام به بعد.
 ۳. نافیه بودن لفظی و معنایی.
 ۴. نافیه بودن لفظی و نه معنایی و گنجاندن قسم منفی به منزله تأکیدی برای قسم.
 ۵. هم‌معنا بودن لا با لا استفتاحی برای استئناف و از سر گیری سخن.

نتیجه‌گیری

۱. هریک از این وجهه با وجود اختلافهایی که باهم دارند، یک دلالت معنایی بر مفهوم سوگند منفی ارائه می‌کنند که خود نمایانگر اعجاز کلام خدا است و قابل تأمل می‌باشد و افکهای فراوانی دارد که اهل خرد و بصیرت هرچه در آن می‌نگرند، به چشم اندازی جدید دست می‌یابند.
۲. نتیجه به دست آمده در همه آیات این است که به هر حال قسم رخ داده است و حتی قسم نخوردن در معنای ظاهري «لا اقسام» نیز دلالت بر تأکید مفهومی دارد که به خاطر آن قسم یاد می‌شود.
۳. علمای تفسیر و نحو همگی ادله‌ای مجزا ارائه می‌کنند که نشان از استنباط و درک هریک از قسم منفی دارد و مفسران معاصر نیز تقریباً به همان نظرات علمای پیشین قائلند.
۴. منظور از زائده در زبان عربی زائده واقع شدن در لفظ است اما همین زیادت در لفظ، از نظر معنایی دارای فایده و بار معنایی است، همان‌گونه که عبدالقاهر جرجانی می‌گوید: در آیه «لَئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ» منظور از زیادت

له می‌باشد؟! اما این نظر که امری که به خاطر آن قسم خورده، آنقدر آشکار و مشخص است که نیاز به قسم ندارد، قابل تأمل و نزدیک به صواب می‌باشد.

طبرسی نیز به طور دقیق چهار نظر مذکور را در تفسیر معنای قسم منفی ذکر می‌کند و ادله هر دسته از صحابان این دیدگاهها را بیان می‌دارد.

(۵) دیدگاه پنجم

برخی از مفسران نیز بر این باورند که عبارت «لا اقسام» عبارتی از عبارات قسم برای تأکید قسم است که از آن تأکید قسم و نه قسم منفی اراده می‌شود. هریک از این مفسران ادله خود را در این باره به شرح ذیل بیان کرده‌اند:

شیخ طوسی در التبیان به نقل از ابن عباس بیان می‌دارد: لا حرف تأکید است، همان‌گونه که می‌گویی «لَا وَاللهِ مَا كَانَ كَذَا» پس گویی که خداوند فرموده است: «لَا، أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ الْلَّوَامَةِ» گفته است: منظور این است که من بر چیزی قسم نمی‌خورم مگر از باب اعظم و بزرگداشت آن، و آیه «وَإِنَّهُ لَقَسِمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ» این مسئله را تأکید می‌کند.^(۶۰)

آل‌وسی، رازی و ابن المنیر نیز در تفسیر آیه «فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ» به این نظر قائل می‌باشند.

همچنین ابن عاشور گوید که «لا اقسام» قسمی است که از آن تحقق قسم اراده می‌شود و این امر از باب تأکید المدح بما یشبہ الذم است.^(۶۱)

رازی معتقد است در «لا اقسام» مجاز ترکیبی است و لا اقسام در إفاده معنی أفاده نفی می‌کند اما در اساس غرض از آوردن إعظام و بزرگداشت شأن موضوع مورد صحبت است.^(۶۲)

بقاعی معتقد است ترك قسم (سوگند منفی) از قسم بليغ تر است چون قدرت تأمل برانگيزی بيشتری دارد.^(۶۳)

شیخ محمد عبدی معتقد است: «لا اقسام» عبارتی عربی است که عرب در تأکید مفهوم خبر به کار می‌برد.^(۶۴)

سید قطب در تفسیر «فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ» نیز می‌گوید: منظور این است که مسئله مشخص تر از آن است که برای آن قسم یاد شود و این عدول از قسم به ترك قسم (قسم منفی) به نوعی تلویح و توجه انگیزی در مخاطب ایجاد می‌کند.^(۶۵) او در تفسیر «فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنَسِ الْجَوَارِ الْكَنَسِ وَاللَّيلِ إِذَا عَسَعَنَ وَالصُّبْحِ إِذَا

بی نوشتها

بيان حجت لغو بودن حروف زائد، سکوت عربهای عصر صدر اسلام نسبت به استفاده آنها و واکنش نشان ندادن آنها را بدان، دلیلی بر حسن استفاده آنها می‌داند. (۷۰)

«لا»، منفی نساختن «لا» از نظر لفظی است، اما استفاده از آن از نظر معنایی تأکید مضاعف نسبت به عبارت مشابهی که «لا» در آن استفاده نشده، می‌باشد. ابن عربی نیز در

١. جامع البيان في تأويل القرآن، ج٥، ص١٠٠.
 ٢. نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، ج٥، ص٣٧.
 ٣. حديد، ٢٩.
 ٤. الكشاف، ج١، ص٥٣٨.
 ٥. البحر المحيط، ج٣، ص٢٨٤.
 ٦. البيان في إعراب القرآن، ج١، ص٢٥٨.
 ٧. تفسير القرطبي، ج٥، ص٢٦٦.
 ٨. التفسير الكبير، ج١٠، ص١٦٣.
 ٩. الكشاف، ج١، ص٥٣٨.
 ١٠. همان.
 ١١. الإنصاف، فيما تضمنه الكشاف، ج١، ص٥٣٨.
 ١٢. همان.
 ١٣. المحتسب، ج٢، ص٣٤١؛ جامع البيان في تأويل القرآن، ج٢٩، ص١٠٨.
 ١٤. ابراهيم، ٣٧.
 ١٥. إعراب القرآن، ج٥٥، ص٧٧؛ التفسير الكبير، ج٣٠، ص٢١٥؛ روح المعانى، ج٢٧، ص١٥٢.
 ١٦. الكشاف، ج٤، ص٥٨؛ البحر المحيط، ج٨، ص٢١٣.
 ١٧. المحتسب، ج٢، ص٣٤؛ الكشاف، ج٤، ص٥٨.
 ١٨. البحر المحيط، ج٨، ص٢١٣.
 ١٩. توبه، ١٠٧.
 ٢٠. البحر المحيط، ج٨، ص٢١٣.
 ٢١. التفسير الكبير، ج٣٠، ص٢١٥.
 ٢٢. جامع البيان في تأويل القرآن، ج٢٩، ص١٠٨.
 ٢٣. إعراب القرآن، ج٢٩، ص١٠٨.
 ٢٤. التفسير الكبير، ج٣٠، ص٢١٥.
 ٢٥. اعراف، ١٢.
 ٢٦. حديد، ٢٩.
 ٢٧. آل عمران، ١٥٩.
 ٢٨. معانى القرآن، ج٣، ص٢٠؛ معانى الحروف، ٨٤؛ الأصول في النحو، ج١، ص٤٠١؛ معنى اللبيب، ج١، ص٢٧٥.
 ٢٩. معنى اللبيب، ج١، ص٢٧٦.
 ٣٠. إعراب القرآن، ج٥، ص٣٤.
 ٣١. همان.
٠١. الإنصاف، فيما تضمنه الكشاف، ج١، ص٥٣٨.
 ٠٢. البحر المحيط، ج٨، ص٢١٣.
 ٠٣. همان.
 ٠٤. الكشاف، ج٤، ص٤٢٣.
 ٠٥. همان.
 ٠٦. التفسير الكبير، ج٣٠، ص٢٢٤.
 ٠٧. همان، ج٢٠، ص٣٧٤.
 ٠٨. همان، ج٢٠، ص٤١٦.
 ٠٩. روح المعانى، ج٢٧، ص١٥٢.
 ١٠. همان.
 ١١. التفسير الكبير، ج٣٠، ص٢٣٥ و٢٣٤.
 ١٢. همان، ج٢٧، ص٧٣٣ و٧٣٢.
 ١٣. التفسير القرآني للقرآن، ج٢٧، ص٧٣٣ و٧٣٢.
 ١٤. همان، ج٢٧، ص٧٣٣.
 ١٥. همان، ج٢٩، ص١١٤٨.
 ١٦. الكشاف، ج٤، ص١٨٩.
 ١٧. الإنصاف، فيما تضمنه الكشاف، ج١، ص٥٣٨.

٦٧. معانى الحروف، ص ٨٤.
٦٨. تفسير القرطبي، ج ٢٧، ص ١١٧.
٦٩. روح المعانى، ج ٢٧، ص ١٥٢.
٧٠. أحكام القرآن، ج ٤، ص ١٩٣.
٦٢. التفسير الكبير، ج ٢٩، ص ١٨٧.
٦٣. نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، ج ٢١، صص ٨٤ و ٨٥.
٦٤. تفسير جزء عم، ص ٣٣.
٦٥. في ظلال القرآن، ج ٤، ص ٣٤٧١.
٦٦. همان، ج ٦، ص ٣٦٨٤.

كتابناه

١٤. رازى، فخر محمد بن عمر، *التفسير الكبير*، بيروت، دار الأحياء التراث، ١٤١١ق.
١٥. رمانى، على بن عيسى، معانى الحروف، تحقيق: عرفان بن سليم، بيروت، المكتبة العصرية، ١٤٢٦ق.
١٦. زركشى، محمد بن بهادر، البرهان فى علوم القرآن، بيروت، دار المعرفة، ١٩٩١م.
١٧. زمخشري، أبو القاسم محمود بن عمرو، الكشاف، بيروت، دار العلم للملايين، ١٩٩٢م.
١٨. طبرسى، ابو على الفضل بن الحسن، مجمع البيان، بيروت، مكتب الإعلام الإسلامي، ١٩٩٨م.
١٩. طبرى، محمد بن جرير، جامع البيان فى تأويل القرآن، بيروت، مؤسسة الرسالة، ٢٠٠٠م.
٢٠. طوسى، محمد بن الحسن، التبيان فى تفسير القرآن، بيروت، دار الكتب، ١٩٩٤م.
٢١. عبد، محمد، تفسير جزء عم، بيروت، دار الكتب الهلال، ١٤٢١ق.
٢٢. قطبى، محمد بن أحمد، *تفسير القرطبى*، بيروت، دار العلم للملايين، ١٩٩٣م.
٢٣. قطب، سيد، فى ظلال القرآن، مصر، دار الكتب العربية، ١٩٩١م.
٢٤. كساوى، على بن حمزه، معانى القرآن، دارقباء للطباعة والنشر، ١٩٩٨م.
٢٥. نحاس، احمد بن محمد، إعراب القرآن، بيروت، دار الضياء، ٢٠٠٥م.
٢٦. هاشمى، احمد، جواهر البلاغة، بيروت، دار الفكر، ١٤١٤ق.
١. قرآن كريم.
٢. آلوسى، شهاب الدين محمود بن عبدالله، روح المعانى فى تفسير القرآن والسبع المثانى، بيروت، دار التراث العربى، ١٩٩٠م.
٣. ابن جنى، عثمان، المحتسب، تحقيق: محمد بن عمر، بيروت، دار الكتب، ١٤١٩ق.
٤. ابن سراج، ابوبكر محمد بن سهيل، الأصول فى النحو، بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٩٩٨م.
٥. ابن عربى، أحكام القرآن، قم، مؤسسة هدى، ١٣٨٠ش.
٦. ابن قبيبه، عبدالله بن مسلم، تأویل القرآن، تحقيق: احمد صقر، قاهره، دار التراث، ٢٠٠٦م.
٧. ابن كثير القربي الشافعى الدمشقى، ابوالفداء اسماعيل بن عمر، تفسير ابن كثير، دار طيبة للنشر والتوزيع، ١٩٩٩م.
٨. ابن منير الاسكندرى، احمد بن محمد، الإنضاف، فيما تضمنه الكشاف، مؤسسة نشر معارف اهل البيت(ع)، ١٣٨٣ش.
٩. ابن هشام الأنبارى، جمال الدين عبدالله بن هشام، معنى الليب عن كتب الأعaries، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٩٩م.
١٠. ابن يعيش، موفق الدين، شرح المفصل، بيروت، دار إحياء التراث العربى، ١٩٩٥م.
١١. أبوحيان، محمد بن يوسف، البحر المحيط، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٩٥م.
١٢. بقاعى، ابراهيم بن عمر، نظم الدرر فى تناسب الآيات و السور، مصر، دار الكتب العربى، ١٩٩٤م.
١٣. خطيب، عبدالكريم، *التفسير القرآنى للقرآن*، بيروت، المكتبة العصرية، ٢٠٠٤م.

